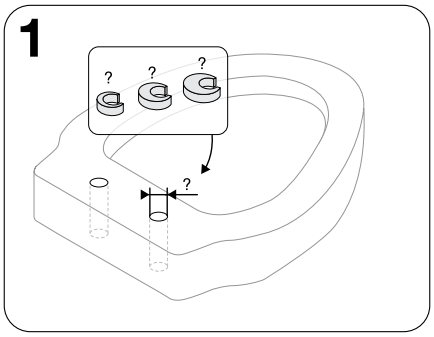
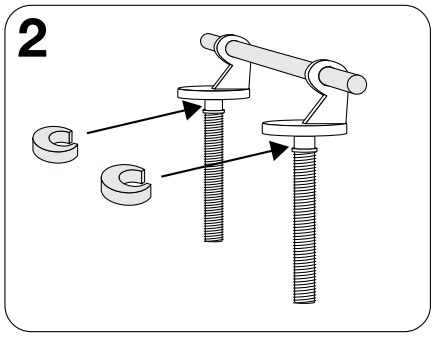
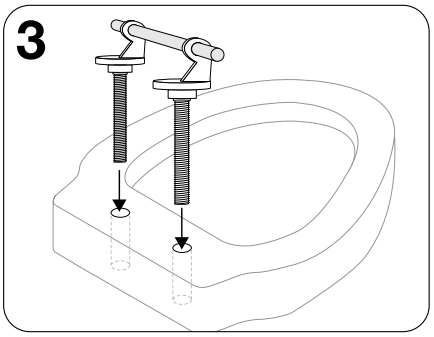
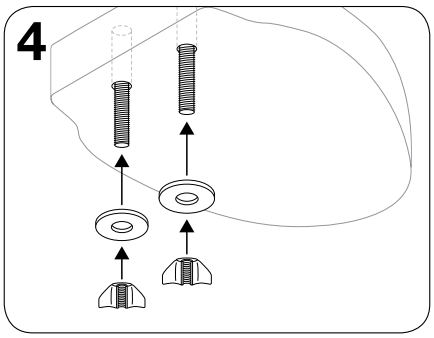
Duschy 802-10

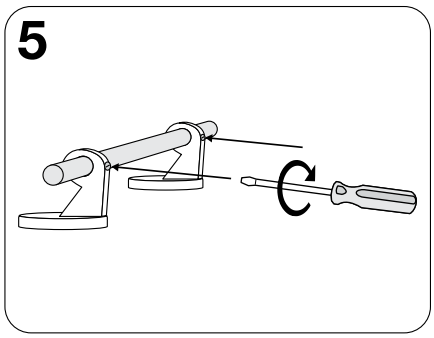
Installation











1. Välj den storlek på excentrisk hylsa som bäst passar hålen i toalettstolen. Tre hylsstorlekar: Liten, medium och stor.
2. Tryck fast en hylsa på skruven på varje fäste på Toalettsitsen.
3. Skjut in de två skruvarna genom hålen i toalettstolen.
4. Sätt på brickorna underifrån på skruvarna. Snäpp på vingmuttrarna och skruva fast sitsen.
5. Centrera sitsen i sidled och skruva fast de små skruvarna mot metallröret.

Ta loss sitsen för enkel rengöring:
Skruva loss vingmuttrarna och dra upp sitsen.

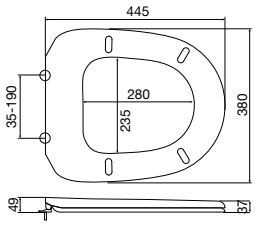
ENGLISH – Toilet Seat. Easy to remove for cleaning. Fits most toilets. **Fitting: 1.** Select the size of eccentric bushings that best fits the holes in the toilet pan. Three bushing sizes: Small, medium and large. **2.** Snap one bushing onto each threaded stud under the toilet seat hinges. **3.** Align the two threaded studs into the holes in the toilet pan. **4.** Slide up the washers from underneath on the studs. Snap on the wing nuts and thighten them firmly. **5.** Centralize the seat in sideways and tighten the small screws against the metal pipe. • Remove the seat for easy cleaning: Unscrew the wing nuts and pull up the seat. • The paper goes into paper recycling. The plastic bag goes into plastic recycling. • Patented and design protected. • Please visit www.duschy.com for more information about our products.

SUOMEN – WC-istuin. Helppo irrottaa puhdistusta varten. Sopii useimpiin WC-istuimiin. **Asennus: 1.** Valitse WC-istuimen reikiin parhaiten sopiva asennuslevyn koko (kolme eri kokoa: suuri, keskikokoinen, pieni). Asennuslevyjen avulla voit säätää kannen etäisyyttä eri suuntiin. **2.** Säädä asennuslevyt oikealle kohdalle WC-istuimeen. **3.** Aseta kannen kiinnitysruuvit WC-istuimen reikiin. **4.** Pujota aluslevyt alapuolelta ruuveihin lähelle istuinta ja kiinnitä kansi siipimutterien avulla. **5.** Kiristä kiinnikkeissä olevat pienet ruuvit metalliputkea vasten, ettei kansi pääse liikkumaan sivusuunnassa. • Kansi on helppo irrottaa puhdistusta varten: aukaise siipimutterit ja vedä kansi ylös. • Lajittele paperi, pahvi ja muovi omiin kierrätyssäiliöihinsä! • Patentoitu ja muotoiltu tuote. • www.duschy.com

EESTI – WC-iste. Puhastamiseks lihtne eemaldada. Sobib enamikele WC-pottidele. **Paigaldamine: 1.** Valige ekstsentriku suurus, mis sobib kõige paremini WC-poti aukudega (kolm suurust: suur, keskmine, väike) **2.** Lükake ekstsentrikud prill-laua küljes olevatele kinnituskruvidele. **3.** Lükake prill-laua küljes olevad kruvid WC-potil olevatesse aukudesse. **4.** Asetage tihendid kruvidele. Fikseerige mutrid ja pingutage prill-laud. **5.** Keerake väikesed kruvid vastu metalltoru kinni. • Puhastamiseks eemaldage mutrid ja tõmmake prill-laud välja. • Paber sorteerida paberpakendina. Plastik sorteerida plastpakendina. • Maaletooja: Duschy Marketing OÜ, Kadaka Tee 3A, 10621 Tallinn, www.duschy.ee.

LATVIEŠU – Poda vāks. Viegli noņemt un tīrīt. Derīgs lieläka daļas klozetpodam. **Uzstādīšana: 1.** Izvēlieties nepieciešams stiprinājuma atstatuma izmērs, kas atbilst klozeta caurumiem. Trīs atstatuma varianti: maza, vidēja un liela. **2.** Piestipriniet vienu uzmavu uz katra vītņotā spīles zem poda vāka eņģēm. **3.** Uzstādīsiet vītņotā spīles uz klozetpoda caurumiem. **4.** Pieskrūvējiet papläksnes no apakšas. Nostipriniet spārnu uzgriežņus un cieši pievelciet. **5.** Ievietojiet vāku un pieskrūvējiet mazās skrūves metāla caurulītē. • Noņemiet sēdeklis vieglai tīrīšanai: atskrūvējiet spārnu uzgriežņus un noņemiet sēdeklis. • Papīru/kartons šķiro kā papīra iepakojumu. Plastmasas blisteris/maisiņš šķiro kā plastmasas iepakojumu. • Aizsargāts ar patentu dizains. • Izgatavots Zviedrijā. • Importētājs: SIA "Duschy Marketing", Dambja 3A, Rīga, t. 67112382, www.duschy.lv.

LIETUVIŲ – Klozeto dangtis. Lengva nuimti ir valyti. Tinka daugeliui klozetų. **Montavimas: 1.** Pagal klozeto angas pasirinkite tinkamas įvores. Trijų dydžių įvorės: maža, vidutinė ir didelė. **2.** Įstatykite įvores į kiekvieną kaištį po klozeto dangčio lankstais. **3.** Įstatykite du kaiščius su sriegiais į klozeto angas. **4.** Iš apačios ant kaiščių užmaukite poveržles. Uždėkite sparnuotąsias veržles ir stipriai priveržkite. **5.** Įstatykite dangtį ir prisukite mažus varžtelius prie metalinio vamzdelio. • Nuimkite dangtį ir lengvai išvalykite: Atsukite sparnuotąsias veržles ir nuimkite dangtį. • Popierius/kartonas yra rūšiuojamas kaip popierius. Plastikinis ypakavimas yra rūšiuojama kaip plastikinė pakuotė. • Patentuotas ir saugomas dizainas. • Pagaminta Švedijoje. • Importuotojas: UAB "DUSCHY", Perspektyvos g. 32, Kaunas, LT-52119, www.duschy.lt.





Rengör med fuktig trasa och milt rengöringsmedel.